



Anmeldung

Bitte ankreuzen und senden an:

Hubor & Hubor
Tel.: 0049 (0) 6522/9293-0
Fax: 0049 (0) 6522/9293-33
E-Mail: wohnen@hubor.de

Wir würden uns freuen, wenn Sie uns für eine bessere Vorbereitung Bescheid geben könnten.

Lichttag | Rotweinabend

Samstag, 13. November 2010

Ich komme gerne gegen 18.00 Uhr am Abend.

Ich komme eher tagsüber.

P.S.: Ab 13. November finden Sie bei uns festliche Weihnachtsdekoration.

| |
|-----------|
| Name |
| Straße |
| PLZ / Ort |
| Telefon |
| E-Mail |

Weinpaket
umseitig

Bitte schneiden Sie hier Ihre persönliche Fair-Card aus!

FAIR-CARD HUBOR & HUBOR
Ihr Einrichtungshaus

EINTRITT FÜR JEDEN TAG UND ALLE FREUNDE

Samstag 16. bis Sonntag 24. Oktober 2010
Herbstmesse 2010 in Luxemburg
Halle 3, Stand B-23

Karte bitte pro Besucher jeweils einmal durch den Scanner ziehen!
Luxexpo haftet nicht für eventuelle Unfälle, die dem Karten-Inhaber zustoßen könnten.
Diese Eintrittskarte kann nicht weiterverkauft werden.

Öffnungszeiten: Mo-Do 14 - 19 Uhr · Fr 14 - 21 Uhr · Sa/So 10 - 18 Uhr

Interprofil.



Die hohe Kunst der Entspannung

OKTOBERNOVEMBERDEZEMBER10

HUBOR & HUBOR
Ihr Einrichtungshaus

hubor08

Samstag, 13. November 2010 von 10-22 Uhr geöffnet!

Schön Wohn-Licht!

Lichter der Großstadt. Wohn-Licht-Ideen für ein strahlendes Zuhause. Die neue hubor08 stellt Licht ins Rampenlicht und beeindruckt mit neuen Kreationen. Macht Lampenfieber auf mehr... Mehr auf Seite 18 u. 19

Ein Märchenschloss für Feinschmecker
Das Licht macht den Unterschied
Messe DeLux 2010



16

inhalt 08



20



8

editorial

tafel-freuden

Wir tischen Ihnen nur beste Qualität auf.

Tischkultur vom Feinsten ist viel mehr als nur 4 Beine und eine Platte aus edlem Holz. Exklusive Massivholzmöbel bestimmen den Raum. Geben Lunch und Diner den passenden romanTischen oder purisTischen Rahmen.

kunden-dienst

Wir sind für Sie da, wenn Sie uns brauchen.

Erstklassiger Service braucht beste Berater. Und einen Kundendienst der über Pünktlichkeit, Zuverlässigkeit und Termintreue alles abdeckt, was Sie zurecht von uns erwarten können.

mahl-zeit

Wir haben Traum-Küchen für alle Sinne

Moderne Lebenskunst ist sehr oft von Einfachheit geprägt. Schlichtes, geradliniges Design, überzeugende Funktionen - so wird eine Küche zur Basis von gutem Geschmack. Und dies gleich im doppelten Sinne.

gut lack

Wohn-Landschaften der besonderen Art.

Qualität beginnt mit jedem kleinsten Detail. Kostbar und liebevoll gearbeitete Vitrinen und exclusive Regalsysteme aus Lack, machen Ihr Zuhause zu einem besonderen Platz der Sinnlichkeit.

verwöhnen inclusive

Was Sie auf der Herbstmesse 2010 erwartet.

Neun Tage Wohnträume träumen. Auf der Herbstfoire in Luxemburg. Wir laden Sie ein. Entdecken Sie die neusten Trends aus den Designmetropolen Europas. Ganz einfach bei uns. In Halle 3, Stand B-23.

02

04

06

08

10

12

ruhe & raum

Wo Träume wahr werden.

Ruhe bitte. Aber bitte mit Stil. Mit ausgezeichnetem Design und mit Wohlühl-Matratzen, die das Wort traumhaft, mehr als verdient haben. Ein Königreich für diese Betten. Wir wünschen eine gute Nacht.

kult werk

War und ist einzigartig.

Das Wohnwerk von Hubor & Hubor.

Trier als Bühne für das Beste, was es derzeit an Design zu kaufen gibt: Möbel, Küchen, Leuchten, Accessoires und das alles eingerahmt von kulinarischen und kulturellen Highlights. Winzer, Spitzenköche und beste Livemusik. Alles unter einem Dach.

licht an

Was wir wirklich brauchen ist Licht.

Licht kann mehr als nur romantisch sein. Kerze oder Kunstwerk. An unserem Lichttag, Samstag, 13. November können Sie bei einem guten Glas Wein von Knipser und Werner Näkel entdecken, welche Lichtquelle Ihre Sinne mehr anspricht.

besuch im schloss

Wunschschloss glücklich.

Ein Grandseigneur der feinen Küche bittet zu Tisch. Freuen Sie sich auf höchste Qualität ausgesuchter Produkte, sowie auf eine schonende und artgerechte Zubereitung dieser Köstlichkeiten. Chefkoch Hubi Scheid lädt Sie in sein früh klassizistisches Schlösschen ein.

karthäuser hof

Weingut. Alles gut.

Weltberühmt für seinen trockenen, mineralischen Riesling. Der Karthäuserhof bewirtschaftet 90 % Rieslingstöcke und ca. 10 % Weißburgunder, auf sehr mineralischem Schieferboden, welche durch einen hohen Eisenanteil gekennzeichnet sind. Genießen Sie ihn.

news & vorschau

15

16

18

20

21

22



Wer hat gesagt, dass praktisch langweilig sein muss?!
Die spielerische Raffinesse, mit der hier Detail für Detail das Leben leichter macht, begeistert.
Immer wieder.



Tischkultur vom Feinsten.

Tische aus massiven Holz.

Stil ist ganz einfach: Klar in der Linie, schlicht im Detail und ergreifend schön. Entdecken Sie die exklusiven Seiten eines uralten Materials.

Wo Stil und Können sich vereinen, kann Großes entstehen. Großartiges. So wie unsere in liebevoller Handarbeit gefertigten Massivholzmöbel. Das Holz ist der Hero – stets und immer. Alles Design dient nur dazu, seine ursprüngliche Schönheit kunstvoll in Szene zu setzen: puristisch und elegant, lebendig und warm. Jedes Stück ein Meisterstück. Darum steckt in jedem Möbel auch ein Dankeschön an die Natur. Das kann man spüren, das kann man atmen. Und Sie dürfen es genießen. Zum Beispiel bei einem Besuch in unserem Haus. Dort können Sie ganz in Ruhe lauschen, welches Stück das Ihre ist. Und dann geht es nach Hause. Dort, wo es hingehört.



Keine Angst.
Wir lassen Sie nicht sitzen. Von unseren dazu passenden Stühlen dürfen Sie sich immer wieder erheben und zu Ihrem exklusiven Sideboard gehen. Oder zum Highboard. Oder zum Low-Board.





Zeit gehört zu den Luxusgütern der Moderne. Wir schenken Sie Ihnen.

Zufrieden ist **nicht genug!**

Kundendienst kommt bekanntlich vom Dienst am Kunden. Auch bei uns ist das nicht anders. Mit dem Begriff „Service“ verhält es sich ähnlich wie mit dem Begriff „Innovationen“. Viele preisen ihn an, gleichzeitig steckt oft wenig dahinter.

Unser Kundendienst dagegen zeichnet sich durch individuelle, oft bodenständige Lösungen, kompetente Beratung, sowie unbürokratische und schnelle Hilfe aus. Echte Innovationen, Trends aus den Designmetropolen finden Sie beim Thema Möbel. Für uns „Kunden-Dienstler“ steht der Begriff „Service“ für eine verlässliche Partnerschaft im Sinne des Kunden. Wir wissen - ein guter Kundendienst zeichnet sich durch mehr Wissen aus. Mehr Wissen als andere und neues dazulernen. Denn Wissen ist das Ergebnis von erlernen und Erfahrungen sammeln. Und schöne Erfahrungen haben wir von Hubor & Hubor in den letzten Jahren viele gesammelt. Wer bei uns berät tut das gerne.

Unsere oberste Maxime dabei: Geht es unseren Kunden gut, geht es uns auch gut. Kompetenz, Pünktlichkeit und Termintreue garantieren hier reibungslose Abläufe, über alle Ebenen hinweg. Für uns heisst das, wir planen alle Termine so, dass es im Normalfall nicht zu Verspätungen kommt. Kommt es mal zu einer Verzögerung oder einer Reklamation, haben wir dafür mehr als ein offenes Ohr.

Konkret bedeutet dies: unsere Monteure notieren Ihre Änderungen. Zeitnah werden Sie angerufen und informiert, wie es weitergeht. Gegebenenfalls wird die Ware für Sie nachbestellt. Unbürokratisch und so schnell wie möglich. Bei Hubor & Hubor macht jeder

Mitarbeiter seine Arbeit gerne und was wichtiger ist, man respektiert die Arbeit der Kollegen, egal ob in der Werkstatt, im Verkauf oder eben im Kundendienst. Nur so können wir Ihnen, unseren Kunden, neue Wohlfühl-Träume erfüllen. Gibt es einen schöneren Grund, jeden Tag aufs Neue sein Bestes zu geben?

Aber auch uns und unseren Partnerfirmen passieren mal Fehler... denn wir alle sind nur Menschen... trotzdem und gerade dann, sind wir jedoch immer bemüht, alles Menschenmögliche mit unserem Team zu tun, damit Sie zufriedene Kunden... Freunde von Hubor & Hubor... werden.

Bevor Teamwork entsteht, muss Teamgeist herrschen. Das ist eine der wichtigsten Voraussetzungen für den Erfolg von Hubor & Hubor.



Erstklassiger Service von A – Z – denn Ihre Treue ist unbezahlbar.

Immer für Sie da, wenn's mal hakt:
Helmut Host, Arthur Rass oder Rudolf Ludwig.





Eine neue Küche? Das lässt sich einrichten.
Wir freuen uns auf Ihre Fragen.



Küche und Leben gehören fest zusammen. Ob für's Leben oder zum Leben – sie ist einer der wichtigsten Mittelpunkte unseres täglichen Daseins. Darum verdient sie größte Aufmerksamkeit. Genau wie die Menschen, die darin leben. Sie! Sie sind für uns das größte und spannendste Fragezeichen, wenn es darum geht, gemeinsam Ihre neue Küche zu planen. Dann werden wir richtig neugierig und wollen alles von Ihnen wissen: wie Sie wohnen, wie Sie essen, wie groß Ihre Familie ist und und und ... Natürlich nur, um Sie bestens beraten zu können. Denn schließlich soll Ihre Küche so einzigartig sein, wie Sie und Ihre Familie. Dann geht es in die Planung, damit die Ideen Form annehmen. Selbstverständlich die passende. Dafür sorgen wir durch exaktes Aufmaß bei Ihnen vor Ort. Ein bisschen Zeit brauchen wir dann schon, um Ihre neuen Küchenmöbel in der erstklassigen Qualität und Verarbeitung anzufertigen, die Sie zu Recht von uns erwarten, aber keine Bange! Nur so lang wie nötig. Und wenn es dann an den Einbau geht, dürfen Sie sich am Uhrwerk unserer Monteure erfreuen. Da sitzt jeder Handgriff und alles passt. Und wenn sie fort sind, ist es, als wären sie nie da gewesen. Was bleibt, ist Ihre neue Küche und ein gutes Gefühl.



Maß für Maß

Man nehme: sich vor allen Dingen viel Zeit! Denn Planung ist der beste Verbündete, wenn es darum geht, eine neue Küche zu kreieren.



Wir denken gerne um die Ecke, wenn's um die Planung Ihrer neuen Küche geht.





Leben + Sein

Unser Haus ist unsere zweite Haut. Daher tun wir alles, damit Sie sich wohl darin fühlen. Entdecken Sie Wohngefühl der besten Art.



Nein, sie können nicht sprechen, die Möbel und Einrichtungsgegenstände, mit denen wir unsere Wohnlandschaft gestalten. Und dennoch leben wir mit ihnen in einer Gemeinschaft, die täglich unser Dasein, unser Wohn- und Wohlgefühl mit prägen. Wählen wir sie also mit Bedacht und Liebe, denn schließlich sollen sie uns lange begleiten. Hier in unserem Einrichtungshaus haben wir Ideen für Sie vorbereitet, formvollendete Anregungen der verschiedensten Stilrichtungen. Tische und Stühle, die nur darauf warten, dass sich die Magie des guten Gesprächs entfaltet, Vitrinen, so kostbar und liebevoll gearbeitet, wie die Dinge, die ihren Platz in ihnen finden werden, Regalsysteme, die

selbst dem schöpferischsten Genius die Atempause der Ordnung verschaffen. Eines haben alle gemeinsam. Es sind Stücke aus Meisterhand, ob klassisch oder avantgardistisch, aus edlen Materialien von höchster Qualität und bestens verarbeitet. So unverwechselbar, wie die Menschen, die mit ihnen leben werden. Und noch etwas haben sie gemeinsam: Sie machen unser Zuhause zu einem Ort der Sinnlichkeit, an dem die Einladung zum Mensch-sein täglich neu ausgesprochen wird. Alleine, zu zweit, mit der Familie oder seinen Gästen. Was gibt es Schöneres? _____



Inspiration für ein neues Wohngefühl.
Entdecken Sie die Herbstmesse mit der Fair-Card. Neue Stoffe, edle Möbel, faszinierende Leuchten und Accessoires De Lux. Exklusiv, nur für Sie und das gratis und fair. Für alle Hubor & Hubor Fans.

Einladung

zur

Verführung der Sinne garantiert. Neun Tage lang wollen wir Sie auch dieses Jahr auf der Herbstfoire in Luxemburg wieder mit außergewöhnlichem Design begeistern. Verwöhnen inklusive!

Herbstmesse



W

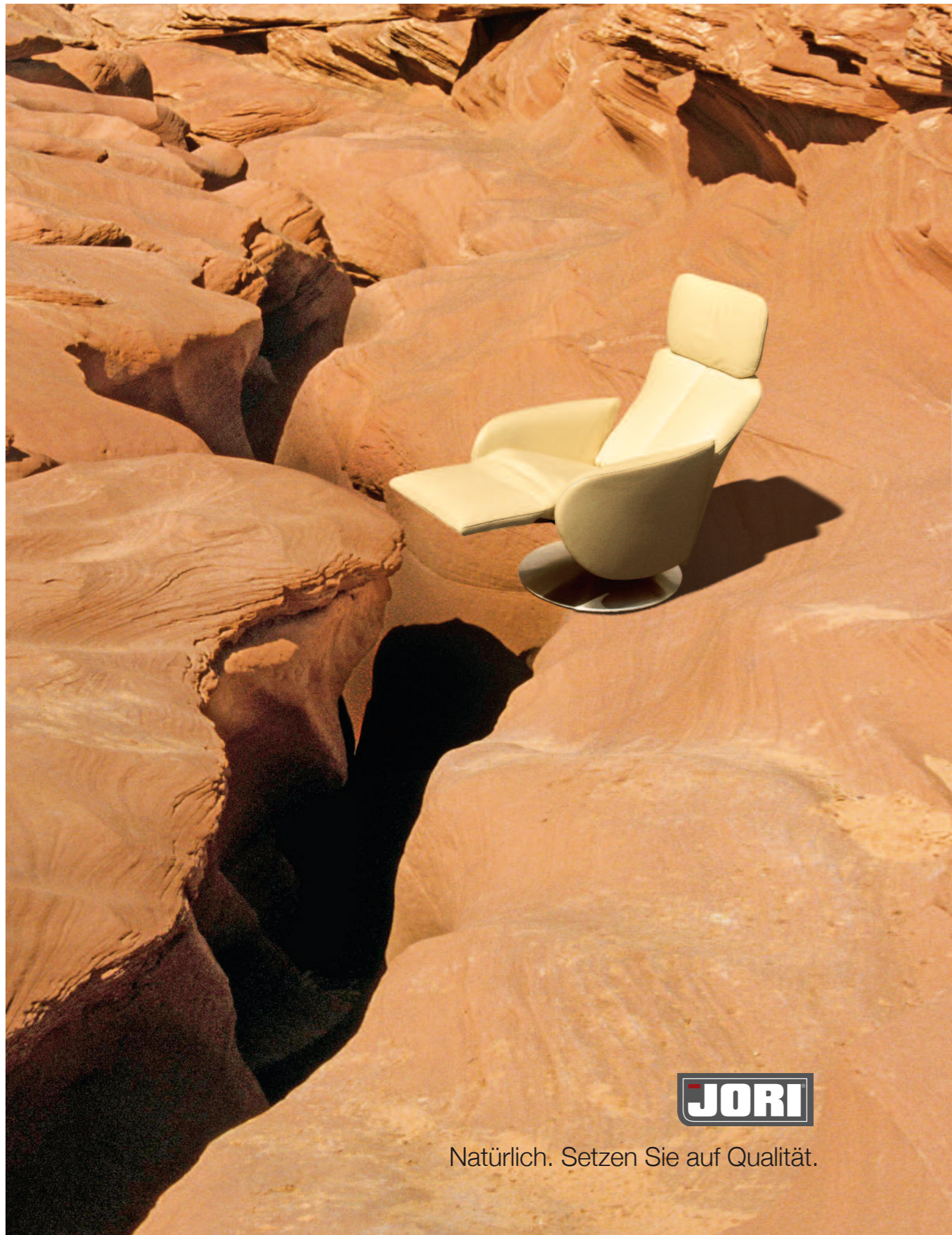
Wann träumt man schöner und besser vom neuen Zuhause als im Herbst, wenn es draußen langsam wieder dunkler wird, die Blätter fallen und die eigenen vier Wände der schönste Rückzugsort sind, den man sich vorstellen kann. Viel Inspiration erwartet Sie auf der Herbstfoire in Luxemburg auch dieses Jahr. Wir laden Sie herzlich dazu ein mit uns in Design zu schwelgen, Bekanntschaft mit den News und Trends der großen Design-Metropolen zu machen, neun Tage Wohnträume zu träumen und das Auge mit Luxus pur zu verwöhnen. Zusammen mit unseren Partnern präsentieren wir Ihnen das Schönste, was es an neuen Stoffen, edlem Design oder exklusiven Leuchten derzeit zu entdecken gibt. Und das so oft Sie an diesen Tagen möchten. Denn selbstverständlich haben wir auch wieder die Faircard für Sie vorbereitet und auch diesmal sind Ihre Freunde und Bekannte herzlich eingeladen, Sie zu begleiten. Hubor & Hubor wird es sich natürlich nicht nehmen lassen, Sie beim Besuch an unserem Stand zu verwöhnen, an unserer kleinen, feinen Weinbar. Ihr Platz ist schon reserviert: Halle 3, Stand B-23. Wir erwarten Sie!

wohnstudio
ze Lëtzebuerg Hubor

...Geschmack verbindet...



Freier Eintritt für Ihre Familie und Ihre Freunde – so oft Sie möchten. Ihre persönliche Faircard finden Sie auf der Klappkarte letzte Seite.



JORI

Natürlich. Setzen Sie auf Qualität.



Pssst!

schlafen

RUHE & RAUM
Die Referenz für guten Schlaf

Ruhe wird immer mehr zum Luxus in einer Welt, die immer lauter zu werden scheint. Darum machen wir heute auch gar nicht viele Worte und laden Sie nur ein, unsere Ruhe & Raum-Ausstellung zu besuchen. Wir schaffen die schönsten Rahmenbedingungen für beste Entspannungszustände – in unseren Betten werden Sie himmlisch schlafen. Versprochen. Das edle zurückhaltende Design, die warmen Hölzer werden Ihre Seele beruhigen und Ihre Sinne wieder öffnen. Design, das flüstert ... Und wer die Katharsis sucht, der wird sie finden, ganz in der Nähe, nur wenige Schritte vom Bett entfernt. Oder umgekehrt. Wunderbar – duschen, pflegen, schlafen. Ach, ist die Welt so schön.

Heißer Herbst!

wohnwerk

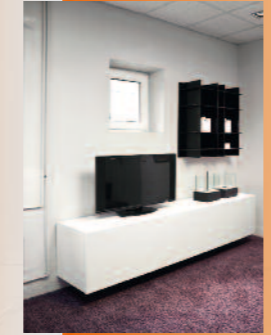
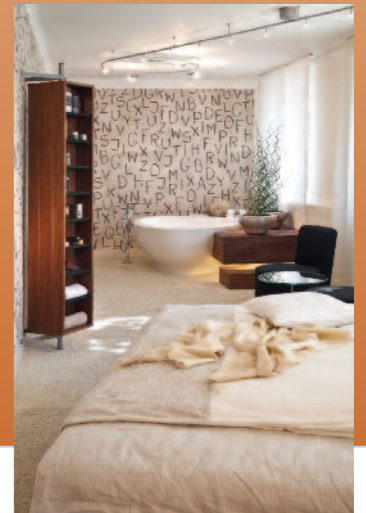
2010



Seit Mitte August läuft es auf Hochtouren: unser Wohnwerk 2010. Und es ist vom ersten Tag an ein voller Erfolg. Bereits 1.400 Gäste konnten wir zur Eröffnung des Wohnwerks begrüßen. Wir sind stolz. Über 190 Aussteller aus den verschiedensten Bereichen zeigen auch diesmal auf über 5.000 qm, was das Leben uns alles bietet: das Beste, was es derzeit an Design zu sehen gibt: Möbel, Küchen, Leuchten, Accessoires und das alles eingerahmt von kulinarischen und kulturellen Highlights. Winzer und Spitzenköche geben jeden Tag ihr Bestes, Blues, Jazz, Rock & Soul gibt's als Verwöhnprogramm für die Ohren. Und das über neun Wochen hinweg. Jede Woche ein anderes Thema, wie zum Beispiel die Grüne, die Blaue oder die Rote Woche oder – als Abschluss vom 7. – 10. Oktober – die Weiße Huber & Huber Kunst und Kultur Woche. Ja, das Leben ist bunt und Langeweile können wir selbst nicht ausstehen. Das war und ist unser Ziel: Leben und Kunst, Design und Sein als das zu präsentieren und zu erleben, was es ist: Eins! Dass wir mit diesem außergewöhnlichen Konzept so viele Menschen begeistern können, begeistert uns selbst: ein Event für die Sinne, ein lebendiges und lebendes Gesamtkunstwerk. Die ehemalige Jugendherberge, mit einer Zwischenstation als französische Gendarmerie, bietet uns diesmal in Trier in der Zurmaierstraße 102 den Rahmen, mit viel Magie und Atmosphäre, genau das, was wir brauchen. Dass unsere Ausstellung, die wir in dieser Form nur alle fünf Jahre auf die Beine stellen, droht, Kult zu werden, ist das schönste Kompliment aller Besucher an das Leben selbst. Wir feiern es mit allen Sinnen. Feiern Sie noch bis zum 10. Oktober mit uns. Wer es nicht schafft die Ausstellung zu besuchen: Nach Ende der Wohnwerk-Wochen werden die Wohnbilder in unseren Häusern in Mettendorf und Grevenmacher ihr neues Zuhause finden. Vielleicht besuchen Sie sie ja dort. Herzlich willkommen. Jederzeit.



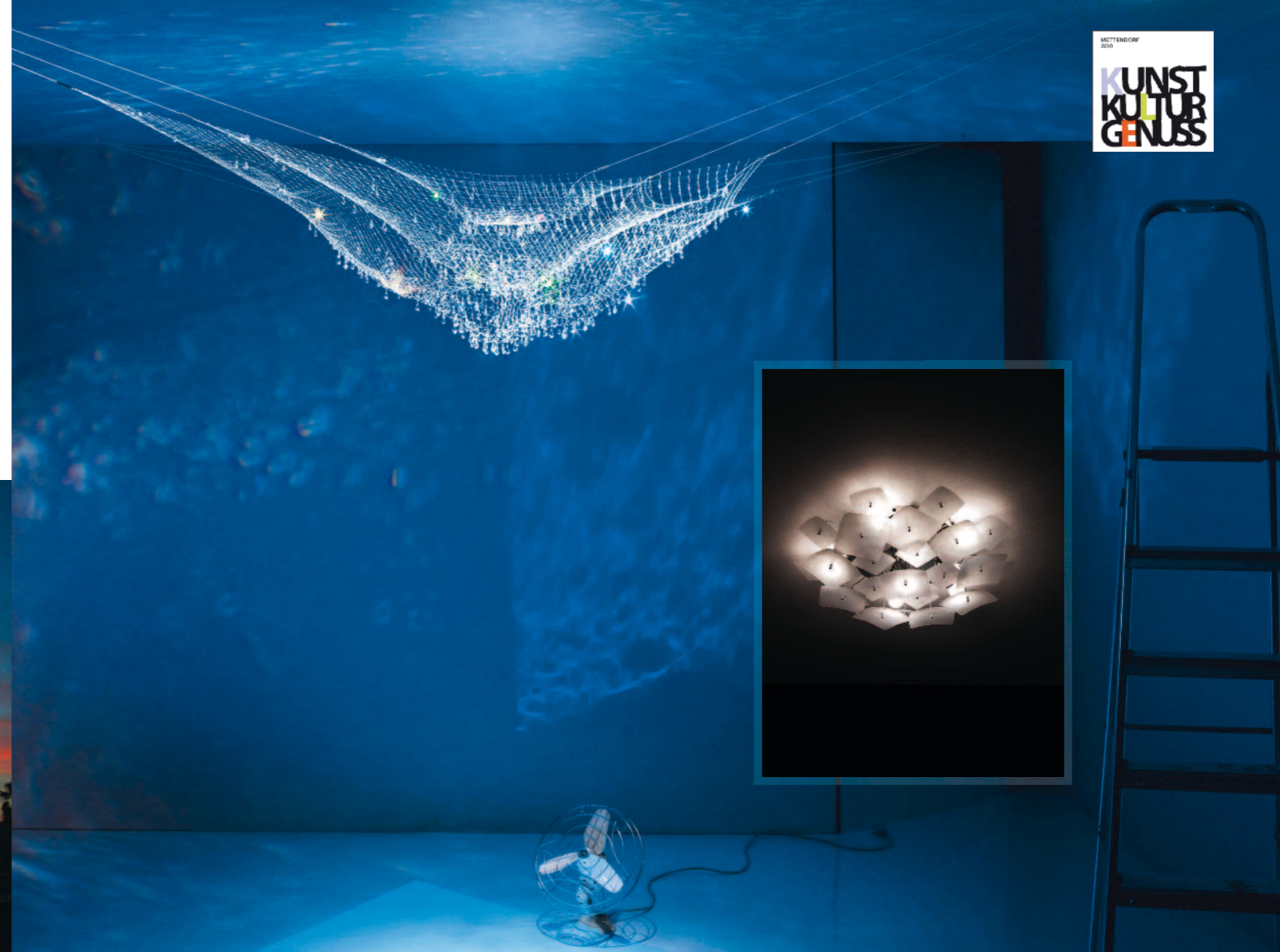
design
höhepunkte



LICHTTAG

und Nacht der Lichter

Große Ereignisse werfen ihre Schatten voraus. Nicht anders bei Hubor & Hubor. Am Samstag, den 13. November 2010, von 10 - 22 Uhr, ist Lichttag!



Wir feiern Licht!



Die Sinfonie der vielen oder der glanzvolle Auftritt der einen – wir planen und realisieren Licht, soviel Sie wollen und soviel Sie brauchen.

Licht ist niemals einfach nur Licht. Es ist gleißend hell oder sanft und dämmerig, mit Hunderten von Variationen, es ist gelb, rot, weiß, orange und trägt mehr zu unserer Stimmung bei, als wir vielleicht ahnen. Es ist vielfache Inspiration für Kunstwerke und für uns Anlass, das Licht wieder einmal zu feiern. Am Samstag, den 13. November ist Lichttag bei Hubor & Hubor. Freuen Sie sich mit uns auf ein Lichtermeer der Extraklasse. Die neuesten Kreationen der Mailänder Messe werden präsentiert und wir zeigen Ihnen, wie man Licht kunstvoll in Szene setzt, am Morgen, am Mittag, am Abend, beim Kochen, Essen, Lesen oder Fernsehschauen. Da wartet mehr als nur ein Lichtblick. Lassen Sie sich von den Ideen überraschen, mit denen Menschen das Licht einfangen und gestalten. Selbst-

verständlich sind bei soviel Erleuchtung auch Energiesparen genau wie LED-Technik Thema des Tages. Von 18.00 bis 22.00 Uhr genießen wir dann mit Ihnen das Licht von seinen romantischen Seiten. Bei Kerzenschein und einem guten Tropfen werden wir gemeinsam mit unseren Freunden Werner Knipser und Werner Näkel die Frage erörtern, wie viel mehr Licht der Mensch nun wirklich braucht ...



Edle Tropfen vom Weingut Knipser und vom Weingut Meyer-Näkel erwarten Sie ab 18.00 Uhr an unserer Rotweinbar zum Fest des Lichtes am Samstag, den 13. November 2010.

Bitte Anmeldung auf der Klappkarte





Schloss MONAISE



Ende der siebziger, Anfang der achtziger Jahre als jüngster deutscher Sternekoch auf Deutschlands Restaurantthron erschienen ... zählt unser dynamischer „Jungfünziger“ Hubi Scheid mit Sicherheit zu den Grandseigneurs der Küchen im Trierer Land. Viele seiner regional und überregionalen Kollegen haben ihren eigenen Berufsweg unter seinen Fittichen positiv verfeinert. Ist er es doch, der schon seit Jahren auf höchste Qualität der Produkte setzt sowie auf deren schonende, „artgerechte“ Zubereitung Wert legt, ... weniger auf das „Dekorationsgefummle“ (Originalton des Meisters).



Auffassung sind oder das Hubi seine Freunde begrüßt ... aber immer herzlich und familiär und am Schluss großartig, wenn die Speisen auf den Tisch kommen.

Versucht man als Trierer Gast seinen Antrittsbesuch beim Maître und seiner sehr freundlichen Schwester Birgit Scheid (die den Service leitet) zu absolvieren, ist man sich verschiedener Überraschungen sicher. Sei es die etwas chaotische Anfahrt durch diverse Gewerbestraßen, vorbei an campierenden Menschenfreunden, begrüßt von glücklichen Pferden, bis hin zu der Buckelpiste, öfters auch eine seenähnliche Landschaft, die ein ganz klein bisschen an das Mittelalter erinnert: Endziel ist ein frühklassisches Schloßchen, das mit hohen hellen

Auch der beeindruckende Weinkeller des Hauses lässt kaum Wünsche offen ... lassen Sie sich gerne einen besonderen Mosel oder einen Roten aus der Mitte oder dem Südwesten unseres Nachbarlandes Frankreich von Birgit Scheid oder vom Küchenchef selbst empfehlen, der in Fachkreisen als ganz besonderer Weinkenner gilt ...

Liebe Gourmetfreunde, besuchen Sie das kleine Schloßchen Monaise und freuen Sie sich auf eine frische, sowohl klassisch fran-

Räumen begeistert. Ähnlich abenteuerlich kann unter Umständen auch mal ein abendlicher Besuch verlaufen, sei es das Meister und Service unterschiedlicher

zösische als auch mediterrane Küche, die bei einem guten Glas Wein zum Träumen in altherwürdiger, stimmungsvoller Umgebung einlädt.

Zwei Wünsche zum Schluss...

Dir, liebe Birgit, bleib weiterhin so freundlich und lass Dich bloß nicht aus der Ruhe bringen ... und bei einem Blick in den Sternenhimmel ... bleibt weiterhin so emsig und konsequent wie in der letzten Zeit mein Freund Hubi, dann klappt's im November (spätestens im nächsten) ... aber denk daran Hubi, dann halte auch ich das Glas gerne zweimal hin ...

Der Wein fuhar

| PRÄMIERUNGEN | |
|---------------|--------|
| Michelin | XX |
| Gault Millau | XXX |
| Feinschmecker | FF |
| Vartaführer | ◆◆ |
| VARTA | ★ TIPP |

SCHLOSS MONAISE
54294 TRIER
TEL.: +49 (0)651-828670

Weingut Karthäuser Hof

Wo lernt man mit Sicherheit die besten Winzer Deutschlands auf einem Platz kennen? Natürlich auf der Prowein in Düsseldorf. So auch geschehen im Frühjahr vor einigen Jahren, als ich weinprobierend auf einem Nachbarstand ständig einem emsig ausschenkenden „einarmigen Banditen“ (Originaltext C.T.) beim Griff in seinen Kühlschrank im Weg stand. Hilfsbereit wie ich nun normalerweise bin, übernahm ich dann nach einiger Zeit den Kühlschrankdienst, was zur Folge hatte, dass ich auch diese Weine probieren durfte ... es waren sehr schöne mineralische, trockene Rieslinge ... auf die Frage des „Unbekannten“, ob seine Weine auch mir schmecken, konnte ich dieses sofort mit einem klaren „Ja“ beantworten, wobei ich damals, unerfahren wie ich war, noch nicht wusste, wo diese besondere Flaschenart beheimatet ist. Nach einem vorsichtigen Blick über die Theke auf das Schild des Standes, musste ich beschämend feststellen, dass ich die Weine eines Fast-Nachbarweingutes unseres Wohnwerkes 2005 gerade verkostete: des Karthäuserhofs in Trier, Eitelsbach/Ruwer ... Aber zu meiner Entschuldigung, auch der Winzer kannte nicht den neben ihm stehenden Mann mit Hut ... Nachdem ich dann vorsichtig meine Herkunft über das Wohnwerk 2005 bis nach Mettendorf bekannt gab, war der erste Bogen zu einer besonderen Freundschaft geschlossen. Nach mehreren „Bewerbungen“ ruwerseits, fanden wir dann besonders intensiv bei einer Weinpräsentation im Rahmen eines Frühlingfestes zusammen.



Winzer mit großem Herzen und einer besonderen Weltgewandtheit kennenlernen.

Sein Weingut, der Karthäuserhof, ist eine Monopollage von ca. 19 ha. D. h. diese Weinberge sind im alleinigen Besitz von Christoph Tyrell. Er bewirtschaftet ca. 90 % Riesling-Stöcke und ca. 10 % Weißburgunder auf sehr mineralischem Schieferboden, die durch einen hohen Eisenerzanteil gekennzeichnet sind, was den Weinen eine besondere Mosel-(Ruwer)Note verleiht.

Berühmt ist das Weingut weltweit für seine trockenen, mineralischen Rieslinge, aber auch die feinherbe Ausrichtung erfreut einen zunehmenden neuen Freundeskreis ... einige besondere Restsüße ergänzen das Sortiment.

Besucht man das Weingut im Eitelsbachtal, so darf man sich auf eine wunderschöne Anlage in einer traumhaften Landschaft freuen ... sowie auf einen freundlichen Winzer, der Ihnen in seinem Kachelzimmer (oh Gott, ...wie und wo das untergebracht ist) gerne bei einer Weinprobe einige seiner Anekdoten über den lebenslustigen Urgroßvater hinsichtlich des Zimmers, seiner Jagdfreunde und deren Flaschenkühlung preisgibt. Viel Spaß bei einem schönen Ruwerwein, vielleicht aus einem unserer Genusspakete.

Wir alle in Mettendorf durften einen fleißigen, hilfsbereiten, lustigen

Der Wein fuhar



geheimtipp



"Winzer des Jahres 1997 im Feinschmecker"
"Winzer des Jahres 2005 im Gault Millau"

| PRÄMIERUNGEN | |
|-----------------------------------|-------|
| Gault Millau | ◆◆◆◆ |
| Feinschmecker | FFFFF |
| Eichelmann Deutschland Weine 2010 | ★★★★ |
| Johnson | ★★★★ |
| Weinplus | ★★★★ |

Weingut Karthäuserhof
54292 Trier-Eitelsbach

EXCLUSIVE

Hubor-GENUSSPAKETE

Zwei exklusiv für unsere Kunden zusammengestellte Weinpakete zum Bestellen finden Sie auf der Klappkarte auf der letzten Seite.

Neue Ideen bei Hubor & Hubor...

Zu Gast im Wohnwerk bei Hubor & Hubor ...
... wahnsinnig, verrückt, außergewöhnlich, genial ...sind die meist gebrauchten „Stimmungswörter“ während unserer Wohnwerkzeit ...

Wir durften in den letzten Wochen sehr viele nette Gäste und Freunde von Hubor & Hubor in unserem Wohnwerk 2010 begrüßen. Außergewöhnlich ist mit Sicherheit unsere diesjährige Designmesse, getragen von einem tollen Teamgeist aller Beteiligten...

Danke dafür ...

...den „Wahnsinn“, weisen wir mit einem Lächeln zurück ... ein bisschen verrückt ... ja, dass muss man sein, um neue Wege zu gehen. Neue Ideen zu entwickeln, um ihr Zuhause interessanter, innovativer und wohnlicher werden zu lassen. In den letzten Tagen des Wohnwerks (noch bis Sonntag, den 10.10.2010) freuen wir uns schon darauf wieder bei unseren Freunden in Luxemburg auf der diesjährigen Herbstmesse zu Gast sein zu dürfen (Samstag, 16. Oktober – Sonntag, 24. Oktober 2010).

Freuen Sie sich auf einige Highlights des diesjährigen Wohnwerks. Natürlich vollkommen anders interpretiert sowie auf einige neue Designideen, die wir in der Zwischenzeit entwickelt haben.

Ihr Walter und Willi Hubor



P.S. Ganz besonders freue ich mich auf unseren Tag und unsere Nacht der Lichter, am Samstag, den 13. November in Mettendorf. An diesem Abend dürfen wir unsere Rotweinfreunde Werner Knipser und Werner Näkel ab 18.00 Uhr in unserer Rotweinbar begrüßen ... etwas von dem Spirit der Wohnwerkabenden wird mit Sicherheit „rüber schwappen“ ... lassen Sie sich überraschen ... für Musik, kulinarische Kleinigkeiten und gute Rotweine ist auf jeden Fall gesorgt ...



Willi Hubor

Walter Hubor



SETZEN SIE SICH AUF DIE BESTEN 3 BUCHSTABEN.



Das Scholtes Konzeptbad



Neues Denken für ein schöneres Zuhause.

SCHOLTES
Fliesen & Sanitär

Scholtes GmbH
Luxemburger Str. 236
54294 Trier
Tel. +49 (0)651 91806-0
info@scholtes.de
www.scholtes.de

10/10/10



GENUSS VOM WEINGUT KARTHÄUSERHOF

Genusspaket 1 57,70 Euro

- 2 x 2008 Eitelsberger Karthäuserhofberg Riesling Kabinett, trocken
- 2 x 2008 Eitelsberger Karthäuserhofberg Riesling Kabinett, feinherb
- 2 x 2009 Eitelsberger Karthäuserhofberg Weissburgunder Qualitätswein, trocken

Genusspaket 2 93,80 Euro

- 2 x 2008 Eitelsberger Karthäuserhofberg Riesling Alte Reben, trocken
- 2 x 1989 Eitelsberger Karthäuserhofberg Riesling Auslese, feinherb (halbtrocken)
- 2 x 2003 Eitelsberger Karthäuserhofberg Riesling Spätlese, restsüß



Bitte ankreuzen und senden an: Hubor & Hubor
Tel.: 0049 (0) 6522/9293-0 · Fax: 0049 (0) 6522/9293-33
E-Mail: wohnen@hubor.de

Weinpakete zzgl. Versandkosten ab 7,50 Euro pro Sendung.
Bezahlung per Rechnung.

Name _____

Straße _____

PLZ / Ort _____

Telefon _____

E-Mail _____

HUBOR & HUBOR
Ihr Einrichtungshaus
Hauptstr. 1-2 · D-54675 Mettendorf
Tel. 0049 (0) 65 22 92 30 · www.hubor-hubor.de

